



Koko Koala Plüschnachtlicht

Gebrauchsanleitung // Art.Nr.: 52431

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Deines neuen reer Koko Koala Plüschnachtlichts. Koko Koala besteht aus einem Plüschkoala mit eigenem Schlafsack sowie einem Sternenprojektor-Modul mit integrierten Schlafliedern und einem CryingSensor. Wir sind sicher, Du wirst lange Zeit Freude an der Qualität unseres Produktes haben. Bitte nimm Dir ein paar Minuten Zeit, um die Sicherheitshinweise gründlich zu lesen. Nur wenn alle der hier aufgeführten Punkte gewährleistet sind, kann das reer Koko Koala Plüschnachtlicht bedenkenlos verwendet werden. Bewahre die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen sorgfältig auf.

Technische Daten

Artikel:	52431 Koko Koala
Material:	Polyester, Kunststoff
Batterien:	3x AAA Batterien (im Lieferumfang enthalten)
Leistung:	160mW
Betriebsspannung:	4,5V DC
Schutzart:	IP20

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ! Überprüfe vor jeder Benutzung das Gerät auf offensichtliche Beschädigungen. Solltest Du Schäden feststellen, darf dieses Gerät nicht verwendet werden.
- ! Das Gerät darf, mit Ausnahme des Deckels am Batteriefach, nicht geöffnet werden, da dies zu Stromschlägen führen kann. Sollte das Gerät fehlerhaft arbeiten, versuche bitte NICHT das Problem selbst zu beheben. In diesem Fall bitten wir Dich, Dich an Deinen Händler zu wenden.
- ! Vermeide die Berührung von metallischen Gegenständen mit den Batterie- bzw. Stromanschlusskontakten am Gerät.
- ! Gebrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.
- ! Die beiliegenden Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, in ein Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- ! Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- ! Bitte benutze den Artikel nur für den vorgesehenen Zweck.
- ! Benutze das Gerät ausschließlich für den privaten Gebrauch in Innenräumen, es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- ! Vermeide extreme Hitze und direkte Sonneneinstrahlung.

Inbetriebnahme

Das Lichtmodul des Plüschnachtlichts wird mit 3 AAA Alkali-Batterien oder Akkus betrieben.

Nehme dazu das Lichtmodul aus dem Koala heraus, öffne die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite des Lichtmoduls mit einem Schraubenzieher und setze die Batterien ein. Achte beim Einsetzen auf die richtige Polarität und mische nicht Alkali-Batterien mit Akkus. Verschraube die Batteriefachabdeckung zum Schutz Deines Kindes vor der Benutzung wieder.

Funktionen



Projektionsnachtlicht:

Mit dieser Taste lässt sich der Sternenprojektor mit Farbwechsel einschalten. Mit einem zweiten Drücken der Taste arretierst Du die aktuell angezeigte Farbe des Sternenprojektor. Durch ein drittes Drücken der Taste schaltest Du den Sternenprojektor wieder aus.



Einschlaflieder/Natursounds:

Hier kannst Du die Einschlaflieder und Natursounds ein- und ausschalten. Die Musik schaltet sich dabei nach ca. 30 Minuten ab. Halte die Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt, um die Musik im Dauerbetrieb zu hören.



Lieder wechseln:

Beim Einschalten der Musik wird ein Lied in Dauerschleife abgespielt. Mit dieser Taste kannst Du zwischen den 10 Einschlafliedern und den 10 Natursounds wechseln. Halte diese Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt und die 10 Einschlaflieder werden nacheinander abgespielt.



Lautstärke:

Durch Drücken der Taste kannst Du die Lautstärke erhöhen. Nach Erreichen von Lautstärkelevel 10, führt ein erneutes Drücken der Taste wieder zu Lautstärkelevel 1.



Aktivierter Crying-Sensor:

Mit diesem Knopf schaltest Du den Crying-Sensor des Lichtmoduls an. Erkennt der Sensor das Weinen Deines Kindes, schalten sich automatisch der Sternenprojektor und die Einschlaflieder an. Nach ca. 5 Minuten schalten sich diese dann wieder automatisch ab. Der Crying-Sensor bleibt dabei weiterhin aktiv.

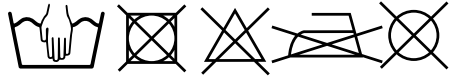


Deaktivierter Crying-Sensor:

Zum Ausschalten des Crying-Sensors drücke diese Taste.

Reinigung und Wartung

! Halten Sie sich beim Waschen des Koalas an die vorgeschriebenen Wascheempfehlungen:



- ! Entfernen Sie vor dem Waschen des Koalas immer das Lichtmodul.
- ! Entfernen Sie immer die Batterien aus dem Gerät, bevor Sie das Lichtmodul reinigen.
- ! Verwenden Sie ausschließlich ein leicht feuchtes Tuch.
- ! Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- ! Benutzen Sie keinerlei chemische Reinigungsmittel.
- ! **Achtung: Reparaturen am Gerät dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden.**

Hinweis zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, diese an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen Geräten abzugeben. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle. Kleine Geräte mit max. Kantenlänge unter 25 cm können ggf. im Elektrohandel abgegeben werden.

Batterien und Akkus müssen vor der Abgabe aus dem Gerät entnommen werden, sofern dies zerstörungsfrei möglich ist, und gesondert an einer Sammelstelle für Batterien und Akkus abgegeben werden.

Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist auf diese Pflichten hin.

Garantie

Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieversprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln. Alle technischen Daten, Informationen sowie Eigenschaften des in diesem Werk beschriebenen Produktes wurden nach bestem Wissen zusammengestellt und entsprechen dem Stand bei Veröffentlichung. Die von reer bereitgestellten Informationen sollten korrekt und zuverlässig sein. Die Firma reer übernimmt dennoch keinerlei Haftung für mögliche Fehler in diesem Dokument und behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung, Änderungen am Produktdesign beziehungsweise an den Spezifikationen vorzunehmen. Vervielfältigung und Weitergabe von Informationen aus diesem urheberrechtlich geschützten Werk in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise, grafisch, elektronisch oder mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen auf Band oder Speichern in einem Datenabfragesystem, auch auszugsweise, bedürfen einer vorherigen schriftlichen Genehmigung der Firma reer.

reer GmbH
Mühlstr. 41
71229 Leonberg
Germany
www.reer.de

Rev.Nr. 013322





Koko Koala plush night light

Instruction manual // item no.: 52431

Congratulations on the purchase of your new reer Koko Koala plush night light. Koko Koala consists of a plush koala with its own sleeping bag and a star projector module with integrated lullabies and a cry sensor. We're confident you'll enjoy the quality of our product for many years to come. Please take a few minutes to read through the safety instructions carefully. Only if all of the points listed here are ensured can the reer Koko Koala plush night light be used without reservation. Please keep the instruction manual in a safe place for future reference.

Technical data

Item:	52431 Koko Koala
Material:	polyester, plastic
Batteries:	3x AAA batteries (included)
Output:	160mW
Operating voltage:	4,5V DC
Protection category:	IP20

General safety instructions

- ! Check the unit for visible damage before each use. If you detect any damage, do not use the unit.
- ! Except for the battery compartment cover, never open the unit, as there is a risk of electric shock. If a unit does not work correctly, please do NOT try to fix the problem yourself. Please contact your dealer with any problems.
- ! Avoid bringing the battery and/or electrical connection contacts on the unit into contact with metal objects.
- ! Used batteries do not belong in the house trash and must be properly disposed of.
- ! The batteries included must not be recharged or reactivated by other means, may not be disassembled or exposed to fire or short-circuited.
- ! The bulb in this lamp is not replaceable; when the bulb has reached the end of its life, the entire lamp needs to be replaced.
- ! Please use the item only for its intended purpose.
- ! The product is for personal indoor use only and is not intended for commercial operation.
- ! Avoid extreme heat and direct sunlight.

Before first use

The light module in the plush night light is operated with 3 AAA alkaline batteries or rechargeable batteries. For this purpose, remove the light module from the koala, open the battery compartment cover on the rear of the light module with a screwdriver and insert the batteries. Make sure that the polarity is correct when inserting the batteries and do not mix alkaline batteries with rechargeable batteries. Screw the battery compartment cover back on before use to protect your child.

Functions



Projection night light:

This button can be used to turn on the colour-changing star projector. Pushing the button a second time locks the colour that the star projector is currently displaying. Pushing the button a third time, switches off the star projector.



Lullabies / nature sounds:

You can switch the lullabies and nature sounds on and off here. The music switches itself off after around 30 minutes. Press and hold the button for about 2 seconds to hear the music in continuous mode.



Change songs:

When the music is switched on, one song is played on a permanent loop. You can use this button to switch between the 10 lullabies and the 10 nature sounds. Press and hold the button for about 3 seconds and the 10 lullabies will be played one after the other.



Volume:

By pressing the button, you can increase the volume. After volume level 10 is reached, pressing the button again takes you back to volume level 1.



Activated cry sensor:

Using this button, you can activate the light module's cry sensor. If the sensor detects that your child is cry, the star projector and lullabies switch on automatically. They then switch back off automatically after around 5 minutes. The cry sensor remains active.



Deactivated cry sensor:

Press this button to switch off the cry sensor.

Cleaning and maintenance

- ! Follow the prescribed washing recommendations when washing the koala:



- ! Always remove the light module before washing the koala.
- ! Always remove the batteries from the device before you clean the light module.
- ! Only use a slightly damp cloth.
- ! Do not submerge the device in water.
- ! Do not use chemical detergents.
- ! **Caution: Repairs to the device must be carried out by skilled personnel only.**

Environmental protection



At the end of its useful life, this product must not be disposed of with normal household waste. Owners of old devices have a duty to hand them in to a collection point for the recycling of electronic devices. Please contact your local council to find out more about an appropriate disposal centre. It may be possible to hand in small devices with a maximum edge length of less than 25 cm at an electrical retailer.

Batteries and battery packs must be removed from the device before handing it over, provided that this is possible without causing damage, and separately disposed of at a collection point for batteries and battery packs.

The relevant symbol on the product, in the user manual or on the packaging refers to these duties.

Warranty

Please retain your receipt, the user manual and item number. Warranty claims or claims from promises of guarantee must be processed by the dealer. The technical specification, information and characteristics of the product described herein have been compiled to the best of our knowledge and belief and are correct at the time of printing. Any information provided by reer should be correct and authoritative. Nevertheless, reer does not accept liability for potential errors in this document and reserves the right to make changes to the product design and/or specifications without prior notice. Reproduction and disclosure of information contained in this copyrightprotected document, in any form or by any means - graphical, electronic or mechanical by photocopying, recording on tape or storage in a data retrieval system (even in part), require prior written consent from reer.

reer GmbH
Mühlstr. 41
71229 Leonberg
Germany
www.reer.de

Rev.Nr. 013322





Koko Koala peluche veilleuse

Mode d'emploi // Réf.art. 52431

Toutes nos félicitations pour l'achat de ta nouvelle peluche veilleuse Koko Koala reer. Koko Koala est une peluche en forme de koala 'quipée d'un sac de couchage et d'un module projecteur d'étoiles avec berceuses et capteur de pleurs intégrés." Nous sommes convaincus que tu pourras profiter longtemps de la qualité de notre produit. Merci de prendre quelques minutes pour lire attentivement la notice de sécurité. La veilleuse peluche Koko Koala reer ne peut être utilisée sans souci que si tous les points décrits ici sont respectés. Conserve bien ce mode d'emploi afin de pouvoir le relire ultérieurement.

Données techniques

Article :	52431 Koko Koala
Matériau :	polyester, plastique
Piles :	3 x piles AAA (incluses dans la livraison)
Puissance :	160mW
Tension :	4,5V DC
Indice de protection :	IP20

Consignes générales de sécurité

- ! Avant chaque utilisation, vérifie que l'appareil ne présente pas de défaut apparent. Si tu constates un défaut, n'utilise pas cet appareil.
- ! Hormis le couvercle du compartiment à piles, cet article ne doit pas être ouvert car il y a risque de décharge électrique. Si l'appareil ne fonctionne pas bien, n'essaie PAS de régler le problème toi-même. Dans ce cas, merci de t'adresser à ton commerçant.
- ! Évite de toucher les piles ou les contacts électriques de l'appareil avec des objets métalliques.
- ! Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers mais éliminées en bonne et due forme.
- ! Les piles fournies ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, pas être démontées, pas être jetées au feu ou court-circuitées.
- ! La source de lumière de cette lampe ne peut être remplacée ; lorsque la source de lumière est en fin de vie, il faut remplacer toute la lampe.
- ! Merci d'utiliser cet article uniquement pour l'usage pour lequel il a été conçu.
- ! N'utilise l'appareil qu'à des fins privées en intérieur, il n'est pas destiné à un usage commercial.
- ! Évite l'exposition à la chaleur extrême ou aux rayons du soleil.

Mise en service

Le module d'éclairage de la veilleuse peluche fonctionne avec 3 piles alcalines AAA ou des piles rechargeables.

Pour les mettre en place, retire le module d'éclairage du koala, ouvre le compartiment à piles au dos du module à l'aide d'un tournevis et insère les piles. Veille à respecter la polarité et à ne pas mélanger piles alcalines et piles rechargeables. Avant toute utilisation, revise le compartiment à piles pour protéger ton enfant.

Fonctions



Veilleuse avec projecteur :

Appuie une fois sur cette touche pour allumer le projecteur d'étoiles avec changement de couleur. Pour sélectionner une couleur, appuie une deuxième fois sur la touche au moment où la couleur de ton choix est projetée. Appuie une troisième fois sur ce bouton pour désactiver le projecteur.



Berceuses/son naturels :

Tu peux (dés)activer les berceuses et sons naturels ici. La musique s'arrête après une trentaine de minutes. Maintiens la touche enfoncée pendant environ 2 secondes pour écouter la musique en mode continu.



Changer de berceuse :

Lorsque tu allumes la musique, une berceuse passe en boucle continue. En appuyant sur cette touche, tu peux passer des 10 berceuses aux 10 sons naturels. Maintiens cette touche enfoncée pendant environ 3 secondes pour faire défiler les 10 berceuses les unes à la suite des autres.



Volume :

Appuie sur cette touche pour augmenter le volume. Une fois le niveau de volume 10 atteint, appuie une nouvelle fois sur cette touche pour revenir au niveau 1.



Crying-Sensor activé :

Pour activer le Crying Sensor du module d'éclairage, appuie sur ce bouton. Si le capteur identifie les pleurs de ton enfant, le projecteur d'étoiles et les berceuses sont automatiquement activés. Ceux-ci se désactivent automatiquement au bout de 5 minutes environ mais le capteur reste actif.

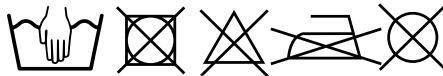


Crying-Sensor désactivé :

Appuie sur cette touche pour désactiver le Crying Sensor.

Nettoyage et entretien

! Suis les recommandations suivantes pour le laver le koala :



- ! Avant de laver le koala, retire toujours le module d'éclairage.
- ! Avant de nettoyer le module d'éclairage, retire toujours les piles.
- ! Utilise uniquement un chiffon légèrement humide.
- ! Ne plonge pas l'appareil dans l'eau.
- ! N'utilise pas de nettoyeurs chimiques.
- ! Attention : les réparations de l'appareil doivent être effectuées uniquement par un personnel qualifié.

Informations sur la protection de l'environnement



À la fin de sa vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les anciens appareils doivent être remis à un centre de collecte pour le recyclage des appareils électriques. Veuillez vous adresser à l'administration de votre commune pour connaître les centres compétents pour le traitement des déchets. Les petits appareils ayant une longueur d'arrêt de max. 25 cm peuvent éventuellement être remis à un magasin d'électronique.

Les batteries et les piles doivent être retirées avant la remise de l'appareil, dans la mesure du possible sans les détruire, et doivent être remises à un centre de collecte pour les batteries et les piles.

Ces obligations sont indiquées par le symbole sur le produit, dans l

Garantie

Veillez conserver la preuve d'achat, le mode d'emploi et le numéro d'article. Les droits à la garantie ou les réclamations en vertu de la garantie sont à définir exclusivement avec le commerçant. Les caractéristiques techniques, les informations et les spécificités du produit dans ces pages sont données de bonne foi, et répondent au stade actuel de la technique. Les informations fournies par reer devraient être correctes et fiables. La société reer ne peut cependant assumer aucune responsabilité pour les possibles erreurs dans ce document et elle se réserve le droit de procéder, sans préavis, à des modifications du design ou des caractéristiques du produit. Toute reproduction ou retransmission à tout tiers des informations de ce document, protégé aux termes de la législation sur les droits d'auteur, sous quelque forme que ce soit, graphique, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement sur bande ou stockage dans un système d'interrogation (même en extraits) nécessite l'autorisation préalable par écrit de la société reer.

reer GmbH
Mühlstr. 41
71229 Leonberg
Germany
www.reer.de

Rev.Nr. 013322





Koko Koala luce notturna in peluche

Istruzioni per l'uso // Cod. art. 52431

Ci congratuliamo con te per l'acquisto della tua nuova luce notturna reer Koko Koala in peluche. Koko Koala è composto da un koala in peluche con un proprio sacco per la nanna, un modulo che proietta stelle e con ninne nanne integrate e da un Crying Sensor. Siamo certi che rimarrai soddisfatto/a della qualità del nostro prodotto. Ti preghiamo di prenderti il tempo necessario a leggere attentamente le istruzioni di sicurezza. La luce notturna reer Koko Koala può essere utilizzata senza preoccupazioni solo dopo aver rispettato tutti i punti qui elencati. Conservare con cura le istruzioni per l'uso per futura consultazione.

Dati tecnici

Articolo:	52431 Koko Koala
Materiale:	poliestere, plastica
Batterie:	3 batterie AAA (in dotazione)
Potenza:	160mW
Tensione d'esercizio:	4,5V DC
Classe di protezione:	IP20

Avvertenze di sicurezza generali

- ! Prima di ogni utilizzo, verificare l'eventuale presenza di danni visibili all'apparecchio. Qualora vengano riscontrati danni, l'apparecchio non deve essere utilizzato.
- ! L'apparecchio, ad eccezione del coperchio dello scomparto batterie, non deve essere aperto, onde evitare il pericolo di scosse elettriche. In caso di malfunzionamento dell'apparecchio, NON tentare di risolvere il problema autonomamente. In tale evenienza, raccomandiamo di rivolgersi al proprio rivenditore.
- ! Evitare che le batterie o i contatti di collegamento elettrico dell'apparecchio entrino in contatto con oggetti metallici.
- ! Le batterie usate non rientrano nei rifiuti domestici e devono essere smaltite in modo appropriato.
- ! Le batterie in dotazione non possono essere ricaricate o riattivate con altri mezzi, né smontate, né gettate nel fuoco, né mandate in cortocircuito.
- ! La fonte di luce di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile; nel momento in cui la fonte di luce ha raggiunto la fine del suo ciclo di vita, occorre sostituire l'intero apparecchio.
- ! Utilizzare l'articolo solo per gli scopi previsti.
- ! Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per uso privato in ambienti interni; esso non è destinato all'utilizzo commerciale.
- ! Non esporre al calore estremo e ai raggi diretti del sole.

Messa in funzione

Il modulo di illuminazione della luce notturna in peluche funziona con 3 batterie alcaline AAA o con un accumulatore.

Per metterlo in funzione, estrarre il modulo di illuminazione dal koala, aprire il coperchio dello scomparto batterie sulla parte posteriore del modulo aiutandosi con un cacciavite e inserire le batterie. Durante l'inserimento, assicurarsi che la polarità sia corretta e non utilizzare insieme batterie alcaline e ricaricabili. Prima dell'uso, avvitare il coperchio dello scomparto batterie per proteggere il bambino.

Funzioni



Luce notturna con proiezione:

Questo pulsante consente di attivare il proiettore di stelle con alternanza di colori. Premere il pulsante una seconda volta per interrompere il colore attualmente emanato dal proiettore di stelle. Per spegnere di nuovo il proiettore di stelle, premere il pulsante una terza volta.



Ninne nanne/Suoni della natura:

Qui è possibile accendere e spegnere le ninne nanne e i suoni della natura. La musica si interrompe dopo circa 30 minuti. Per ascoltare la musica in modalità continua, tenere premuto il pulsante per circa 2 secondi.



Cambiare canzoni:

All'accensione della musica, una canzone viene riprodotta a ciclo continuo. Con questo pulsante, è possibile alternare tra le 10 ninne nanne e i 10 suoni della natura. Tenere premuto questo tasto per circa 3 secondi per riprodurre le 10 ninne nanne in successione.



Volume:

Per aumentare il volume, premere il pulsante. Quando si raggiunge il livello di volume 10, premendo un'altra volta, si ritorna al livello 1.



Crying-Sensor attivato:

Con questo tasto si attiva il Crying Sensor del modulo di illuminazione. Quando il sensore rileva il pianto del bambino, il proiettore di stelle e le ninne nanne si attivano automaticamente. Dopo circa 5 minuti, si spengono di nuovo in automatico. Il sensore di pianto rimane attivo.

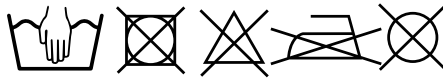


Crying Sensor disattivato:

Premendo questo pulsante, il sensore di pianto si disattiva.

Pulizia e manutenzione

! Per lavare il koala, attenersi alle raccomandazioni di lavaggio prescritte:



! Prima di lavare il koala, rimuovere sempre il modulo di illuminazione.

! Prima di pulire il modulo di illuminazione, rimuovere sempre le batterie dall'apparecchio.

! Utilizzare esclusivamente un panno leggermente umido.

! Non immergere l'apparecchio in acqua.

! Non utilizzare mai alcun detergente chimico.

! **Attenzione: le riparazioni all'apparecchio devono essere eseguite esclusivamente da un tecnico specializzato.**

Prescrizioni in materia di tutela ambientale



Al termine del proprio ciclo di vita questo prodotto non può essere smaltito tra i normali rifiuti domestici. I possessori di apparecchi usati sono tenuti a consegnarli a un centro di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici. Si raccomanda di informarsi presso il proprio comune per conoscere l'area di smaltimento più vicina. Gli apparecchi di piccole dimensioni, la cui lunghezza dei bordi non superi 25 cm, si possono eventualmente consegnare al negozio di elettronica.

Prima della consegna, batterie e accumulatori devono essere eventualmente rimossi dall'apparecchio, se è possibile farlo senza danneggiarlo, e consegnati separatamente presso un centro di raccolta per batterie e accumulatori.

Tali obblighi sono indicati attraverso il simbolo sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sulla confezione.

Garanzia

Conservare lo scontrino di cassa, le istruzioni per l'uso e il numero dell'articolo. Eventuali richieste di garanzia o diritti di garanzia devono essere gestiti esclusivamente con il rivenditore. Tutti i dati tecnici, le informazioni e le caratteristiche del prodotto descritto in questa opera sono stati elaborati in buona coscienza e corrispondono allo stato attuale al momento della pubblicazione. Le informazioni messe a disposizione da reer dovrebbero essere corrette ed affidabili. reer non si assume comunque alcuna responsabilità per eventuali errori contenuti in questo documento e si riserva il diritto di modificare senza preavviso il design del prodotto e le sue specifiche. L'eventuale copia e trasmissione (anche parziale) di informazioni delle presenti istruzioni per l'uso, sottoposte al diritto d'autore, in qualsiasi forma o in qualsiasi modalità, grafica, elettronica o meccanica, mediante fotocopie, riproduzioni audio o registrazione su un sistema di recupero dati, necessita previa autorizzazione scritta da parte di reer.

reer GmbH
Mühlstr. 41
71229 Leonberg
Germany
www.reer.de

Rev.Nr. 013322



ES Koko Koala peluche con luz nocturna

Instrucciones de uso // N.º de art. 52431

Te felicitamos por la compra del nuevo peluche con luz nocturna Koko Koala de reer .Koko Koala consta de un koala de peluche con su propio saco de dormir y un módulo proyector de estrellas con canciones de cuna y un sensor de llanto integrados. Estamos seguros de que disfrutarás de la calidad de nuestro producto durante mucho tiempo. Tómate un par de minutos para leer atentamente las instrucciones de seguridad. El peluche con luz nocturna de reer solo puede usarse sin problemas si se cumplen todos los puntos detallados aquí. Guarda el manual de instrucciones para consultas futuras.

Datos técnicos

Artículo:	52431 Koko Koala
Material:	poliéster, plástico
Pilas:	3 pilas AAA (incluidas)
Potencia:	160mW
Tensión de servicio:	4,5V DC
Grado de protección:	IP20

Indicaciones generales de seguridad

- ! Antes de utilizar el equipo, comprueba que no presenta daños visibles. Si descubrieses algún daño, no utilices el equipo.
- ! A excepción de la tapa del compartimento de las pilas, el equipo no puede abrirse, ya que podrías recibir una descarga eléctrica. Si el equipo no funcionase correctamente, NO intentes solucionar el problema tú mismo/a. En ese caso, ponte en contacto con tu distribuidor.
- ! Evita que los contactos de las pilas o de la toma de corriente del aparato entren en contacto con objetos metálicos.
- ! Las pilas usadas no deben tirarse a la basura doméstica y han de eliminarse correctamente.
- ! Las pilas incluidas no se deben recargar ni reactivar con otros medios, no se deben desmontar ni arrojar al fuego o cortocircuitar.
- ! La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable; cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil, reemplaza toda la lámpara.
- ! Utiliza el artículo únicamente para el fin previsto.
- ! Utiliza el equipo exclusivamente para usos privados en espacios interiores; no se ha diseñado para usos comerciales.
- ! Evita el calor extremo y la radiación solar directa.

Puesta en funcionamiento

El módulo de luz del peluche con luz nocturna funciona con 3 pilas alcalinas AAA o pilas recargables.

Extrae el módulo de luz del koala, con un destornillador abre la tapa del compartimento de las pilas situado en la parte posterior del módulo de luz e inserta las pilas. Al hacerlo, asegúrate de que la polaridad sea correcta y no mezcles pilas alcalinas con baterías. Antes de utilizar el equipo y para proteger a tu hija/o, vuelve a atornillar la tapa del compartimento para las pilas.

Funciones



Luz nocturna de proyección:

Con este botón se enciende el proyector de estrellas con cambio de color. Si pulsas el botón de nuevo, bloquearás el color que muestra el proyector de estrellas. Si pulsas el botón por tercera vez, se apaga proyector de estrellas.



Canciones de cuna/sonidos de la naturaleza:

Aquí puedes activar y desactivar las canciones de cuna y los sonidos de la naturaleza. La música se apaga transcurridos unos 30 minutos. Mantén pulsado el botón durante unos 2 segundos para escuchar la música de forma continua.



Cambiar canciones:

Cuando se enciende la música, se reproduce una canción en bucle continuo. Este botón te permite cambiar entre las 10 canciones de cuna y los 10 sonidos de la naturaleza. Mantén pulsado este botón durante unos 3 segundos y las 10 canciones de cuna se reproducirán en orden.



Volumen:

Puedes subir el volumen pulsando el botón. Una vez alcanzado el nivel de volumen 10, si vuelves a pulsar el botón regresarás al nivel de volumen 1.



Crying-Sensor activado:

Con este botón se enciende el sensor de llanto del módulo de luz. Si el sensor detecta el llanto de tu bebé, el proyector de estrellas y las canciones de cuna se encienden automáticamente. Después de unos 5 minutos se apagan automáticamente. El sensor de llanto permanece activo.

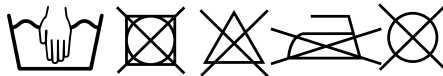


Crying-Sensor desactivado:

Pulsa este botón para apagar el sensor de llanto.

Limpieza y mantenimiento

! Para lavar el koala, sigue las recomendaciones de lavado indicadas:



- ! Antes de lavar el koala, extrae siempre el módulo de luz.
- ! Extrae siempre las pilas del dispositivo antes de limpiar el módulo de luz.
- ! Utiliza únicamente un paño humedecido.
- ! No sumerjas el aparato en agua.
- ! No utilices ningún detergente químico.
- ! Atención: Solo el personal técnico especializado puede reparar el aparato.

Indicaciones sobre la protección medioambiental



Al final de su vida útil, este producto no deberá eliminarse con la basura doméstica. Los propietarios de dispositivos antiguos deberán depositarlos en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos. Consulte en su ayuntamiento el punto de eliminación correspondiente. Los aparatos pequeños con una longitud máxima de canto inferior a 25 cm pueden entregarse en comercios de aparatos electrónicos.

Antes de eliminarse, las baterías y pilas deberán extraerse (siempre que sea posible sin provocar daños) y entregarse por separado en un punto de recogida de baterías y pilas.

El símbolo incluido en el producto, en las instrucciones de uso o en el envase hace referencia a estas obligaciones.

Garantía

Conserve el justificante de compra, el manual de instrucciones y el número de artículo. Las reclamaciones de garantía o por compromisos de garantía deben tramitarse exclusivamente a través del distribuidor. Todos los datos técnicos, la información y las propiedades del producto descritos en este manual han sido editadas al mejor saber y entender, y corresponden al estado del mismo en el momento de la publicación. La información puesta a disposición por reer es correcta y fiable. Sin embargo, la empresa reer no asume, ninguna responsabilidad de posibles errores de este documento y se reserva el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso del diseño del producto o de las especificaciones. Cualquier reproducción y transmisión de la información de esta obra, protegida por la Ley de propiedad intelectual, en cualquier método o modo, gráfica, electrónica o mecánica, por fotocopias, grabación en cinta o grabación en un sistema de consulta de datos (también la parcial) precisa la autorización por escrito de la empresa reer.

reer GmbH
Mühlstr. 41
71229 Leonberg
Germany
www.reer.de

Rev.Nr. 013322



NL Koko Koala pluchen nachtlampje

Gebruiksaanwijzing // Art.nr. 52431

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van Koko Koala, je nieuwe pluchen nachtlampje van reer. Koko Koala bestaat uit een pluchen koala met eigen slaapzak en een sterrenprojector met geïntegreerde slaaplides en een huilsensor. Wij zijn ervan overtuigd dat je lang plezier zult hebben van ons product. Neem a.u.b. een paar minuten de tijd om de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig te lezen. Alleen wanneer alle hier genoemde punten in acht worden genomen, kan het pluchen nachtlampje Koko Koala van reer probleemloos worden gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing goed, zodat je deze later indien nodig weer kunt raadplegen.

Technische gegevens

Artikel:	52431 Koko Koala
Materiaal:	polyester, kunststof
Batterijen:	3x AAA-batterijen (bijgeleverd)
Vermogen:	160mW
Netspanning:	4,5V DC
Beveiliging:	IP20

Algemene veiligheidsaanwijzingen

- ! Controleer het apparaat voor ieder gebruik op zichtbare schade. Wanneer het apparaat beschadigd is, mag het niet meer worden gebruikt.
- ! Het apparaat mag, met uitzondering van het deksel van het batterijvak, niet geopend worden, omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Werk het apparaat niet goed, probeer het probleem dan NIET zelf te verhelpen. In dat geval verzoeken we je om contact op te nemen met de verkoper.
- ! Vermijd contact van metalen voorwerpen met de batterijcontacten of stroomaansluiting van het apparaat.
- ! Gebruikte batterijen horen niet bij huishoudelijk afval en moeten op correcte wijze verwijderd worden.
- ! De meegeleverde batterijen mogen niet worden opgeladen of met andere hulpmiddelen gereactiveerd worden; niet uit elkaar gehaald, in vuur geplaatst of kortgesloten worden.
- ! De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de levensduur van de lichtbron ten einde is, moet de hele lamp worden vervangen.
- ! Gebruik het artikel alleen waarvoor het bedoeld is.
- ! Het apparaat is uitsluitend bestemd voor privégebruik binnenshuis. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- ! Vermijd extreme hitte en direct zonlicht.

Ingebruikname

De lichtmodule van het pluchen nachtlampje werkt op 3 AAA-alkalibatterijen of oplaadbare batterijen. Verwijder hiervoor de lichtmodule uit de koala, open het batterijvakje aan de achterkant van de lichtmodule met een schroevendraaier en plaats de batterijen in het vakje. Let bij het plaatsen op de juiste polariteit en gebruik geen alkalinebatterijen en oplaadbare batterijen door elkaar. Schroef voor de veiligheid van je kindje het deksel van het batterijvakje voor gebruik weer vast.

Functies



Projectorlamp:

Met deze knop kun je de sterrenprojector met wisselende kleuren inschakelen. Door nogmaals op de knop te drukken, verandert de kleur niet meer en blijft de sterrenprojector in de actuele kleur schijnen. Door een derde keer op de knop te drukken, zet je de sterrenprojector weer uit.



Slaaplides/natuurgeluiden:

Je kunt de slaaplides en natuurgeluiden hier aan- en uitzetten. De muziek wordt daarbij na ca. 30 minuten automatisch uitgeschakeld. Houd de knop ca. 2 seconden ingedrukt om de muziek continu af te spelen.



Liedjes wisselen:

Bij het inschakelen van de muziek wordt één liedje doorlopend afgespeeld. Met deze knop kun je wisselen tussen de 10 slaaplides en de 10 natuurgeluiden. Houd deze knop ca. 3 seconden ingedrukt om de 10 slaaplides na elkaar af te laten spelen.



Volume:

Door op deze knop te drukken, kun je het volume verhogen. Nadat volumeniveau 10 is bereikt, schakelt het apparaat wanneer opnieuw op deze knop wordt gedrukt, weer over naar volumeniveau 1.



Ingeschakelde Crying-Sensor:

Met deze knop zet je de huilsensor van de lichtmodule aan. Wanneer de sensor registreert dat je kindje huult, worden de sterrenprojector en slaaplides automatisch weer ingeschakeld. Na ca. 5 minuten gaan deze dan weer automatisch uit. De huilsensor blijft daarbij actief.

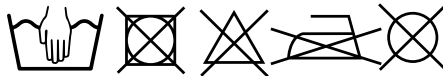


Uitgeschakelde Crying-Sensor:

Druk op deze knop om de huilsensor uit te zetten.

Reiniging en onderhoud

! Neem bij het wassen van de koala de wasvoorschriften in acht:



- ! Verwijder altijd de lichtmodule voordat je de koala wast.
- ! Verwijder altijd de batterijen uit het apparaat voor je de lichtmodule schoonmaakt.
- ! Gebruik uitsluitend een licht vochtige doek.
- ! Dompel het apparaat niet onder in water.
- ! Gebruik geen chemische schoonmaakmiddelen.
- ! Let op: reparaties aan het apparaat mogen uitsluitend door een vakman worden uitgevoerd.

Aanwijzingen betreffende milieubescherming



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Eigenaren van afgedankte apparatuur zijn verplicht deze in te leveren bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische apparatuur. Vraag bij uw gemeente naar de bevoegde afvalverwerkingsdienst. Kleine apparaten met een max. randlengte van minder dan 25 cm kunnen eventueel worden ingeleverd bij elektronica-winkels.

Batterijen en accu's moeten voor inlevering uit het apparaat worden gehaald, indien dit mogelijk is zonder ze te vernietigen, en afzonderlijk worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor batterijen en accu's. Het symbool op het product, in de gebruikershandleiding of op de verpakking wijst op deze verplichtingen.

Waarborg

Gelieve het aankoopbewijs, de gebruikersaanwijzing en het artikelnummer te bewaren. Garantieclaims of aanspraken voortvloeiende uit garantie moeten uitsluitend met de handelaar geregeld worden. Alle technische gegevens, informatie en eigenschappen van het in dit document beschreven product zijn naar best weten samengesteld en stemmen overeen met de stand bij de publicatie. De door reer verstrekte informatie moet nauwkeurig en betrouwbaar zijn. De firma reer aanvaardt echter geen enkele aansprakelijkheid voor eventuele fouten in dit document en behoudt zich het recht voor, om zonder voorafgaande kennisgeving, de veranderingen aan het productdesign, resp. aan de specificaties uit te voeren. Vermenigvuldiging en verspreiding van de informatie uit dit auteursrechtelijk beschermd werk in enige vorm of op enige wijze, hetzij grafisch, elektronisch of mechanisch, door fotokopieën, opname op band of opslag in een datasysteem (ook een deel ervan) vereisen de schriftelijke toestemming van de firma reer.

reer GmbH
Mühlstr. 41
71229 Leonberg
Germany
www.reer.de

Rev.Nr. 013322



PL Koko Koala pluszowa lampka nocna

Instrukcja obsługi // Nr art.: 52431

Gratulujemy zakupu nowej pluszowej lampki nocnej Koko Koala marki REER. Lampka Koko Koala składa się z pluszowego koali z własnym śpiworem oraz modułu projektora gwiazd z wbudowanymi kołysankami i czujnikiem płaczu. Jesteśmy przekonani, że długo będziesz się cieszyć z jakości naszego produktu. Poświęć proszę kilka minut na dokładne zapoznanie się ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa. Tylko wtedy, gdy spełnione są wszystkie wymienione tutaj punkty, pluszowa lampka nocna Koko Koala marki REER może być używana bez wahan. Przechowuj starannie instrukcję obsługi w celu późniejszego jej wykorzystania.

Dane techniczne

Artykuł:	52431 Koko Koala
Materiał:	polyester, tworzywo sztuczne
Baterie:	3 baterie AAA (objęte zakresem dostawy)
Moc:	160mW
Napięcie robocze:	4,5V DC
Stopień ochrony:	IP20

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- ! Przed każdym użyciem należy sprawdzić urządzenie pod względem widocznych uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia wad urządzenie nie może być użytkowane.
- ! Urządzenie nie może być otwierane, z wyjątkiem pokrywy komory baterii, ponieważ może to doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym. Jeśli urządzenie działa nieprawidłowo, proszę NIE próbować usuwać problemu samodzielnie. W takim przypadku proszę zwrócić się do sprzedawcy.
- ! Unikaj dotykania metalowych przedmiotów ze stykami baterii lub elektrycznymi stykami przyłączeniowymi w urządzeniu.
- ! Zużytych baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi; należy zutylizować je w odpowiedni sposób.
- ! Dołączonych baterii nie należy ładować, ani reaktywować na inne sposoby; nie należy ich demontować, wrzucać do ognia ani zwierzać.
- ! Źródło światła tej lampki jest niewymienne; po osiągnięciu przez źródło światła końca okresu żywotności należy wymienić całą lampkę.
- ! Proszę korzystać z tego artykułu tylko w celu, do którego jest przeznaczony.
- ! Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego wewnątrz pomieszczeń, nie może być wykorzystywane do zastosowań przemysłowych.
- ! Unikaj ekstremalnego nagrzewania i bezpośredniego nasłonecznienia.

Uruchomienie

Moduł świetlny pluszowej lampki nocnej zasilany jest 3 bateriami alkalicznymi AAA lub akumulatorami.

W tym celu wyjmij moduł świetlny z lampki Koala, otwórz wkrętakiem pokrywę komory baterii z tyłu modułu świetlnego i włóż baterie. Podczas wkładania baterii zwróć uwagę na prawidłową biegunowość i nie mieszaj baterii alkalicznych z akumulatorami. Przykręć z powrotem pokrywę komory baterii, aby chronić dziecko podczas użytkowania.

Funkcje



Projekcyjna lampka nocna:

Tym przyciskiem włącza się projektor gwiazd ze zmianą kolorów. Poprzez drugie naciśnięcie przycisku zatrzymuje się aktualnie wyświetlany kolor projektora gwiazdowego. Poprzez trzecie naciśnięcie przycisku następuje wyłączenie projektora gwiazd.



Kołysanki / dźwięki natury:

Tutaj możesz włączać i wyłączać kołysanki oraz dźwięki natury. Muzyka wyłącza się po ok. 30 minutach. Aby słuchać muzyki w sposób ciągły, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez ok. 2 sekundy.



Zmiana piosenek:

Po włączeniu muzyki utwór jest odtwarzany w ciągłej pętli. Tym przyciskiem możesz przełączać między 10 kołysankami i 10 dźwiękami natury. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez ok. 3 sekundy, a 10 kołysanek będzie kolejno odtwarzanych.



Głośność:

Poprzez naciśnięcie tego przycisku możesz zwiększyć głośność. Po osiągnięciu 10. poziomu głośności, ponowne naciśnięcie przycisku powoduje powrót do 1. poziomu głośności.



Aktywny Crying-Sensor:

Tym przyciskiem możesz włączyć czujnik płaczu w module świetlnym. Jeśli czujnik rozpozna płacz dziecka, projektor gwiazd i kołysanki włączają się automatycznie. Po ok. 5 minutach automatycznie się wyłączają. Czujnik płaczu pozostaje w dalszym ciągu aktywny.

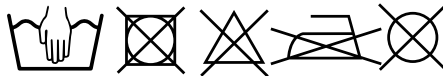


Dezaktywowany Crying-Sensor:

W celu wyłączenia czujnika płaczu naciśnij ten przycisk.

Czyszczenie i konserwacja

! Podczas prania lampki Koala stosuj się do wymienionych zaleceń dotyczących prania:



! Przed praniem lampki Koala zawsze wyjmij moduł świetlny.

! Przed czyszczeniem modułu świetlnego zawsze wyjmij baterie z urządzenia.

! Używaj wyłącznie lekko wilgotnej ściereczki.

! Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

! Nie używaj żadnych chemicznych środków czyszczących.

! **Uwaga:** Naprawy urządzenia mogą być przeprowadzane wyłącznie przez specjalistyczny personel.

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska



Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie wolno usuwać go wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Posiadacze wystuzonego sprzętu mają obowiązek oddać go do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych przeznaczonych do recyklingu. Należy zapytać w urzędzie gminy o właściwy punkt zbiórki odpadów. Niewielkie urządzenia o maks. długości krawędzi poniżej 25 cm można ewentualnie oddać u sprzedawcy urządzeń elektrycznych.

Baterie i akumulatory należy wyjąć z urządzenia przed oddaniem go, jeżeli jest to możliwe bez spowodowania jego uszkodzenia, i oddać je oddzielnie do punktu zbiórki baterii/akumulatorów.

Odpowiedni symbol na produkcie, w instrukcji użytkowania lub na opakowaniu wskazuje na te obowiązki.

Gwarancja

Proszę zachować dowód zakupu, instrukcję obsługi i numer artykułu. Roszczenia gwarancyjne lub roszczenia z tytułu przyrzeczenia gwarancyjnego mogą być dochodzone wyłącznie od sprzedawcy. Wszystkie dane techniczne, informacje a także cechy produktu opisanego w tym dokumencie zostały opracowane według naszej najlepszej wiedzy i zgodnie ze stanem obowiązującym w trakcie publikacji. Informacje przygotowane przez firmę reer są poprawne i wiarygodne. Firma nie ponosi jednak żadnej odpowiedzialności za ewentualne błędy znajdujące się w tym dokumencie i zastrzega sobie prawo do wprowadzania niezapowiedzianych zmian do konstrukcji produktu w odniesieniu do specyfikacji. Powielanie i rozpowszechnianie informacji zawartych w tym chronionym prawem autorskim dokumencie w jakiegokolwiek formie lub na jakiegokolwiek sposób graficzny, elektroniczny lub mechaniczny, kserując, nagrywając na taśmę lub zapisując w systemie przeglądania danych (także w sposób fragmentaryczny) wymagają wcześniejszej pisemnej zgody firmy reer.

reer GmbH
Mühlstr. 41
71229 Leonberg
Germany
www.reer.de

Rev.Nr. 013322





Koko Koala Plyšové noční světlo

Návod k použití // Výr. č.: 52431

Blahopřejeme ti k zakoupení nového plyšového nočního světla reer Koko Koala. Koko Koala se skládá z plyšové koaly s vlastním spacím pytlíkem a z modulu hvězdného projektoru s integrovanými ukolébavkami a senzorem pláče. Jsme si jisti, že se budeš dlouho těšit z kvality našeho výrobku. Věnuj prosím několik minut pečlivému prostudování bezpečnostních pokynů. Plyšové noční světlo reer Koko Koala lze bez obav používat pouze tehdy, pokud jsou dodrženy všechny uvedené body. Návod k použití si pečlivě uschovej pro pozdější nahlédnutí.

Technická data

Produkt:	52431 Koko Koala
Materiál:	polyester, umělá hmota
Baterie:	3x AAA baterie (součástí balení)
Výkon:	160mW
Provozní napětí:	4,5V DC
Druh jištění:	IP20

Bezpečnostní pokyny

- ! Před každým použitím přístroje zkontroluj, zda není viditelně poškozen. Je-li přístroj poškozen, nesmí se používat.
- ! Přístroj se s výjimkou sejmutí krytu přihrádky na baterie nesmí rozebírat, neboť by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Pokud přístroj nefunguje správně, NEPOKOUŠEJ SE problém vyřešit svépomocí. V takovém případě se obrať na svého prodejce.
- ! Zabraň kontaktu kovových předmětů s kontakty baterie, resp. napájecího konektoru přístroje.
- ! Použitá baterie nepatří do domovního odpadu a musí být řádně zlikvidovány.
- ! Přiložené baterie se nesmí znovu nabíjet nebo reaktivovat pomocí jiných prostředků, nesmí se rozebírat, vhadzovat do ohně nebo zkratovat.
- ! Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit. Jakmile skončí životnost světelného zdroje, je třeba vyměnit celé svítidlo.
- ! Používej výrobek pouze pro zamýšlený účel.
- ! Používej přístroj pouze pro soukromé účely ve vnitřních prostorách – není určen pro komerční využití.
- ! Vyhní se extrémnímu horku a přímému slunečnímu záření.

Uvedení do provozu

Světelný modul plyšového nočního světla je napájen 3 AAA alkalickými bateriemi nebo dobíjecími bateriemi.

Vyjmi světelný modul z Koaly, otevři kryt přihrádky na baterie na zadní straně světelného modulu pomocí šroubováku a vlož baterie. Při vkládání baterií dbaj na správnou polaritu a nekombinuj alkalické a dobíjecí baterie. Před použitím opět našroubuj zpět kryt přihrádky na baterie, aby bylo tvé dítě chráněno.

Funkce



Projekční noční světlo:

Tímto tlačítkem se zapíná hvězdný projektor se změnou barvy. Druhým stisknutím tlačítka uzamkneš aktuálně zobrazenou barvu hvězdného projektoru. Třetím stisknutím tlačítka hvězdný projektor opět vypneš.



Ukolébavky / zvuky přírody:

Zde můžeš zapínat a vypínat ukolébavky a zvuky přírody. Hudba se vypne asi po 30 minutách. Stisknutím a podržením tlačítka po dobu asi 2 sekund můžeš poslouchat hudbu nepřetržitě.



Změna skladby:

Po zapnutí hudby se skladba přehrává v nepřetržité smyčce. Pomocí tohoto tlačítka můžeš přepínat mezi 10 ukolébavkami a 10 zvuky přírody. Stiskni a podrž toto tlačítko po dobu asi 3 sekund a přístroj postupně přehraje 10 ukolébavek.



Hlasitost:

Hlasitost můžeš zvýšit stisknutím tlačítka. Po dosažení úrovně hlasitosti 10 se dalším stisknutím tlačítka vrátíš na úroveň hlasitosti 1.



Aktivace Crying-Sensor:

Tímto tlačítkem zapneš senzor pláče světelného modulu. Pokud senzor rozpozná pláč dítěte, automaticky se zapne hvězdný projektor a ukolébavky. Asi po 5 minutách se zase automaticky vypnou. Senzor pláče zůstává nadále aktivní.

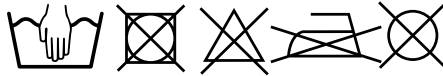


Deaktivace Crying-Sensor:

Pokud chceš senzor pláče vypnout, stiskni toto tlačítko.

Čištění a údržba

! Při mytí koaly dodržuj předepsaná doporučení:



- ! Před mytím koaly vždy vyjmi světelný modul.
- ! Před čištěním světelného modulu vždy vyjmi baterie z přístroje.
- ! Používej pouze mírně navlhčený hadřík.
- ! Neponořuj přístroj do vody.
- ! Nepoužívej chemické čisticí prostředky.
- ! **Upozornění: Opravy přístroje smí provádět pouze odborníci.**

Upozornění k ochraně životního prostředí



Tento výrobek nesmí být po skončení své životnosti likvidován společně s běžným domovním odpadem. Majitelé starých spotřebičů jsou povinni odevzdat je na sběrném místě pro recyklaci elektrospotřebičů. Informujte se prosím u své obecní správy o příslušném místě pro likvidaci odpadu. Malé spotřebiče s maximální délkou hrany menší než 25 cm lze případně odevzdat v obchodě s elektronikou.

Baterie a akumulátory musí být ze spotřebiče před odevzdáním vyjmuty, pokud to lze provést bez poškození, a odevzdány odděleně na sběrném místě pro baterie a akumulátory.

Symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu upozorňuje na tyto povinnosti.

Záruka

Uschovejte, prosím, doklad o koupi, návod k použití a číslo výrobku. Záruční nároky nebo nároky v rámci garance je nutno řešit výlučně s prodejcem. Všechny technické údaje, informace a vlastnosti výrobku popsaného v tomto návodu odpovídají stavu našich znalostí v době jeho zveřejnění. Informace poskytnuté firmou reer by měly být správné a spolehlivé. Přesto firma nepřebírá odpovědnost za případné chyby vyskytující se v tomto dokumentu a vyhrazuje si právo změnit design výrobku, resp. jeho specifikace bez předchozího upozornění. Rozmnožování a šíření informací z tohoto autorským zákonem chráněného dokumentu v jakékoliv formě nebo jakýmkoliv prostředky, graficky, elektronicky či mechanicky, pořízováním fotokopii, nahrávek nebo ukládáním do databází (a to i jen v podobě výňatků) je podmíněno předchozím písemným souhlasem firmy reer.

reer GmbH
Mühlstr. 41
71229 Leonberg
Germany
www.reer.de

Rev.Nr. 013322

